Collegio de Traductories del Perú Creado por Ley Nº 26684

LIZ KAROLINA YSABEL TARRILLO GARCIA CTP 0942 CERTIFIED TRANSLATOR English - French - Spanish

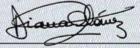
Riva Aguero 696 - Palermo +51946860943 karolinatarrillo@gmail.com

DIGITAL CERTIFIED TRANSLATION TCD 0132-2025

GENERAL MANAGEMENT RESOLUTION No. 364-2024/UCV



La Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú certifica que la firma de la derecha corresponde a un miembro hábil y activo de la Orden que cuenta con la autorización del Colegio de Traductores del Perú para realizar traducciones certificadas digitales. Se legaliza únicamente la firma, no el contenido de los documentos adjuntos.



Diana Delalba Chávez del Castillo Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú

> COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ Fecha: 13/05/2025 13:38:12 UTC-05:00 ID: 20376744940

I, the undersigned Certified Translator, Member of the Peruvian Association of Professional Licensed Translators (CTP), do hereby certify that this Digital Certified Translation is a true and correct translation of the original document enclosed herewith, which has been produced before me. This certification shall be considered an acknowledgment of the accuracy of the translation but not of the authenticity or contents of the document in source language attached hereto.

> Liz Karolina Ysabel Tarrillo García Fecha: 13/05/2025 13:36:35 UTC-05:00 ID: IDCPE-47345787

El ejemplar impreso de este documento es válido según el D.S. n.º 026-2016-PCM.

LIZ KAROLINA YSABEL TARRILLO GARCIA CTP N. 0942

Certified Translator English – French – Spanish DIGITAL CERTIFIED TRANSLATION No. 0132-2025

Page 1 of 2

(LOGO) Universidad César Vallejo [César Vallejo University]

GENERAL MANAGEMENT RESOLUTION No. 364-2024/UCV

Lima, June 14, 2024.

HAVING SEEN: the communication submitted by the General Directors of César Vallejo University, requesting the extension of the tuition fee scheme for special enrollment by course credit for the 2024-II semester, applicable to new and continuing students of the Undergraduate and SUBE ¹programs, in all their modalities, previously approved for the 2024-I semester through General Management Resolutions No. 485-2023 and No. 486-2023; and

WHEREAS

Through General Management Resolutions No. 485-2023 and No. 486-2023, César Vallejo University approved the tuition fee scheme for special enrollment by course credit, applicable to new and continuing students of the Undergraduate and SUBE programs, in their respective modalities, effective for the 2024-I semester.

The General Directors have requested an extension, for the 2024-II semester, of the scheme approved in RGG No. 485-2023 and No. 486-2023, which establishes the academic tuition fee for special enrollment by course credit for new and continuing students of the Undergraduate and SUBE programs, in their respective modalities, as applicable.

The Administration and Finance manager has reviewed the proposal submitted by the General Directors, and has also issued a favorable opinion.

The Financial Committee has reviewed the proposal submitted by the General Directors, and has also issued a favorable opinion.

The General Manager, in the exercise of her functional responsibilities, has reviewed the proposal submitted by the General Directors, which includes favorable opinions from both the Administrative and Financial Manager and the Financial Committee, authorizes and approves the issuance of the corresponding resolution, which will be endorsed by the relevant senior units.

In accordance with the current statutory and regulatory framework;

IT IS HEREBY RESOLVED:

- <u>Art. 1.-</u> TO APPROVE the extension of the validity of the tuition fee scheme for special enrollment by course credit for the 2024-II semester, applicable to new and continuing students of the Undergraduate and SUBE programs, in all their modalities:
- <u>Art. 2.-</u> TO SPECIFY that the total academic tuition fee for the semester is calculated by multiplying the value per credit by the number of credits registered in the special enrollment, according to the scheme referred to in Art. 1 of this resolution.

General Management Resolution No. 364-2024/UCV Page 1

www.ucv.edu.pe

¹ Sistema Universitario Basado en la Experiencia (SUBE, by its acronyms in Spanish) [Experience-Based University System]





Liz Karolina Ysabel Tarrillo García Fecha: 13/05/2025 13:36:35 UTC-05:00 ID: IDCPE-47345787

LIZ KAROLINA YSABEL TARRILLO GARCIA CTP N. 0942

Certified Translator English – French – Spanish DIGITAL CERTIFIED TRANSLATION No. 0132-2025 Page 2 of 2

(LOGO) Universidad César Vallejo [César Vallejo University]

- <u>Art. 3.-</u> TO SPECIFY that the fees established in this resolution are subject to changes and updates determined by César Vallejo University.
- Art. 4.- TO REPEAL any institutional provisions that conflict with this resolution.
- <u>Art. 5.-</u> TO REPORT to the General Shareholders' Meeting of this resolution.
- <u>Art. 6.-</u> TO INSTRUCT the relevant academic and administrative units to provide the necessary support and assistance for the implementation of this resolution.

Be it registered, communicated, and executed accordingly.



(SIGNED) Karina Flor Cárdenas Ruiz General Manager César Vallejo University

DISTRIBUTION: RECTORATE, VA², VI³, VBU⁴, GENERAL DIRECTORS, GAF⁵, STUDENT FINANCE OFFICE, ADMISSION OFFICE, Arch.

KFCR/sebs

General Management Resolution No. 364-2024/UCV Page 2

www.ucv.edu.pe

⁵ Administration and Finance Management (GAF, by its acronyms in Spanish)



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ Fecha: 13/05/2025 13:38:12 UTC-05:00 ID: 20376744940 https://ctp.thsigne.com/documento/validar/3FDBB089-33BE-478C-A731-8CF3A34F10CF



Liz Karolina Ysabel Tarrillo García Fecha: 13/05/2025 13:36:35 UTC-05:00 ID: IDCPE-47345787

² Vice-Rectorate of Academic Affairs (VA, by its acronyms in Spanish)

³ Vice-rectorate of Research (VI, by its acronyms in Spanish)

⁴ Vice-Rectorate of University Welfare (VBU, by its acronyms in Spanish) ⁵ Administration and Einance Management (CAE, by its acronyms in Spanish)



RESOLUCIÓN DE GERENCIA GENERAL Nº 364-2024/UCV.

Lima, 14 de junio de 2024.

VISTA; la comunicación de los Directores Generales de la Universidad César Vallejo, solicitando que para el semestre 2024-II se extienda la vigencia del esquema con la tarifa de la pensión académica para la matrícula especial por creditaje para los ingresantes y estudiantes de los programas de Pregrado y SUBE, en sus diversas modalidades, aprobado para el semestre 2024-I mediante la RGG 485-2023 y RGG 486-2023, y;

CONSIDERANDO:

Que mediante la RGG 485-2023 y RGG 486-2023, la Universidad César Vallejo aprueba el esquema con la tarifa de la pensión académica para la matrícula especial por creditaje para los ingresantes y estudiantes de los programas de Pregrado y SUBE, en sus diversas modalidades según corresponda, vigente para el semestre 2024-l.

Que los Directores Generales, solicitan la extensión de la vigencia para el semestre 2024-II, del esquema aprobado en la RGG 485-2023 y 486-2023, que establece la tarifa de la pensión académica de la matrícula especial por creditaje para los ingresantes y estudiantes de los programas de Pregrado y SUBE, en sus diversas modalidades, para el semestre 2024-I.

Que la Gerente de Administración y Finanzas ha revisado la propuesta presentada por los Directores Generales dando su opinión favorable.

Que el Comité Financiero ha revisado la propuesta presentada por los Directores Generales dando su opinión favorable.

Que la Gerencia General, en ejercicio de sus competencias funcionales ha revisado la propuesta de los Directores Generales y que cuenta con la opinión favorable de la Gerente de Administración y Finanzas, y del Comité Financiero, establece que es procedente y aprueba que se emita la respectiva resolución, la misma que será refrendada por los órganos superiores correspondientes.

Estando a lo expuesto y a lo acordado, y de conformidad con las normas estatutarias y reglamentarias vigentes.

SE RESUELVE:

- <u>Art. 1º.-</u> APROBAR la extensión para el semestre 2024-II de la vigencia del esquema establecido en la RGG 485-2023 y RGG 486-2023, con la tarifa de la pensión académica de la matrícula especial por creditaje, para el semestre 2024-I, para los ingresantes y estudiantes de los programas de Pregrado y SUBE, en sus diversas modalidades según corresponda:
- <u>Art. 2º.-</u> PRECISAR que el valor de la pensión académica del semestre es el resultado de multiplicar el valor del crédito por el número de créditos registrado en la matrícula especial, según el esquema referido en el Art. 1° de la presente resolución.

Resolución de Gerencia General N°364-2024/UCV

www.ucv.edu.pe



Liz Karolina Ysabel Tarrillo García

ID: IDCPE-47345787

Fecha: 13/05/2025 13:36:35 UTC-05:00





Universidad César Vallejo

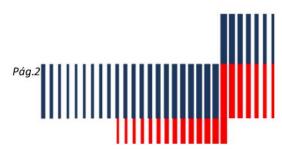
- <u>Art. 3º.-</u> **PRECISAR** que las tarifas establecidas en las referidas resoluciones están sujetas a cambios y actualizaciones que determine la Universidad César Vallejo.
- Art. 4º.- DEJAR SIN EFECTO las normas institucionales que se opongan a la presente resolución.
- Art. 5º.- DAR CUENTA con la presente resolución a la Junta General de Accionistas.
- <u>Art. 6º.-</u> DISPONER que los órganos académicos y administrativos pertinentes brinden las facilidades y el apoyo del caso para el cumplimiento de lo dispuesto en la presente resolución.

Registrese, comuniquese y cúmplase.



Resolución de Gerencia General N°364-2024/UCV

DISTRIBUCION: RECTORADO, VA, VI, VBU, DIRECTORES GENERALES, GAF, DIR. FINANZAS DEL ALUMNO, DIR. ADMISIÓN, Arch. KFCR/sebs



www.ucv.edu.pe